

مبحث یازدهم:

اعراب اجزای جمله‌ اسمیه و فعلیه

۹



اعراب از ویرگی‌های بارز زبان عربی است. کلمات از نظر علامت حرف آخرشان دو نوع‌اند: مُعَرَّب و مَبْنَی

۱- مُعَرَّب

علامت حرف آخر برخی کلمات با تغییر جایگاهشان در جمله، تغییر می‌کنند که به آن‌ها «مُعَرَّب» گفته می‌شود.

اسم‌های معرب (مانند «الله» در جمله‌های زیر):

﴿سِمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾
مضاف‌الیه و مجرور به کسره

﴿وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾
مفهول و منصوب به فتحه

﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ﴾
مبتدأ و مرفوع به ضمه

در آیات فوق، لفظ جلاله «الله» مطابق جایگاهش در جمله، علامت حرف آخرش تغییر می‌کند.

◀ فعل مضارع (علامت حرف آخر):

◀ مضارع مجزوم به سکون ▶ مضارع منصوب به فتحه
◀ مضارع مرفوع به ضمه ▶ مضارع منصوب به فتحه
لا ظَلَمْ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تُظَلَّمْ وَ أَحْسَنْ إِلَيْكَ : ستم نکن همان طور که دوست نداری مورد ستم واقع شوی و نیکی کن همان طور
◀ مضارع مرفوع به ضمه ▶ مضارع منصوب به فتحه
که دوست داری به تو نیکی شود.

الف) انواع اعراب

رفع ـــــ: کلمه دارای حالت اعرابی رفع ← مرفع

نسب ـــــ: کلمه دارای حالت اعرابی نصب ← منصوب

جر ـــــ: کلمه دارای حالت اعرابی جر ← مجرور

جزم ـــــ: کلمه دارای حالت اعرابی جزم ← مجزوم

◀ اعراب رفع: علامت آن «ـــــ، ـــــ، ـــــ، ـــــ» (در اسم مثنی)، وـــــ (در جمع مذکر سالم)؛

مانند: الکاتـبـ، کاتـبـ، الکاتـبـانـ، الکاتـبـونـ

◀ اعراب نصب: علامت آن «ـــــ، ـــــ، ـــــ، ـــــ» (در اسم مثنی)، بـــــ (در جمع مذکر سالم)؛ مانند: الکاتـبـ، کاتـبـ، الکاتـبـینـ، الکاتـبـینـ

◀ اعراب جر: علامت آن «ـــــ، ـــــ، ـــــ، ـــــ» (در اسم مثنی)، بـــــ (در جمع مذکر سالم)؛ مانند: الکاتـبـ، کاتـبـ، الکاتـبـینـ، الکاتـبـینـ

◀ اعراب جزم: علامت آن «ـــــ» و حذف نون در آخر فعل مضارع به‌جز صیغه‌های جمع مؤنث:

لا تَكْتُبْ: فعل مضارع مجزوم به سکون / لا تَكْتُبْ: فعل مضارع مجزوم به حذف نون

◀ عَيْنِ إِعْرَابِ الْكَلِمَاتِ الْمُرْفُوعَةِ وَ الْمَنْصُوبَةِ وَ الْمَجْزُومَةِ :

(۱) قَرَأَ الطَّالِبُ الْمَجِدُ قصيدةً رائعةً

الطـالـبـ: فاعل و مرفع به ضمه / المـجـدـ: صفت و مرفع به ضمه [به تبعیت از اعراب موصوف]

قصيدةً: مفعول و منصوب به تنوین ـــــ / رائعةً: صفت و منصوب به تنوین ـــــ [به تبعیت از اعراب موصوف]



(۲) لا تكتب شيئاً على الآثار التاريخية!

تكتب: مجروم به سكون / شيئاً: مفعول و منصوب به تنوين -

الآثار: مجرور به حرف جر، جز آن به كسره / التاريخية: صفت و مجرور به كسره [به تبعيّت از اعراب موصوف]

(۳) الطَّلَابُ الْمُؤَدِّيُونَ مُحْتَمِمُونَ عِنْدَ الْمَعَلَّمِينَ

الطلّاب: مبتدأ و مرفوع به ضمه / المؤدّيون: صفت و مرفوع به «واو» [به تبعيّت از اعراب موصوف] (جمع مذكر سالم)

محترمون: خبر و مرفوع به «واو» (جمع مذكر سالم) / المعلّمين: مضافقاليه و مجرور به «باء» (جمع مذكر سالم)

(۴) الْفَرِيقَانِ تَعَادُلًا قَبْلَ أَسْبُوعَيْنِ!

الفريقيان: مبتدأ و مرفوع به «الف» (اسم مثنى)

أسבועین: مضافقاليه و مجرور به «باء» (اسم مثنى)

ب) محل اعرابی و اعراب آنها

كلمات معربی که اعراب آنها مرفوع است؛ عبارتند از:

مبتداء، خبر، فاعل، نایب فاعل، اسم افعال ناقصه، خبر حروف مشبهه بالفعل، خبر لای نفي جنس

كلمات معربی که اعراب آنها منصوب است؛ عبارتند از:

مفهول، خبر افعال ناقصه، اسم حروف مشبهه بالفعل، اسم لای نفي جنس (معمولًاً مبني بر فتح)

كلمات معربی که اعراب آنها مجرور است؛ عبارتند از:

مضافقاليه، مجرور به حرف جر

أَعْرِبِ الْكَلْمَاتِ الَّتِي أُشِيرُ إِلَيْهَا بِخَطٍّ فِي الْعَبَارَاتِ التَّالِيَةِ:

(۱) مُدِيرُ الْمَدَرَسَةِ وَاقْفُ أَمَامَ الْإِلَاضْفَافِ الصَّبَاحِيُّ! مدير مدرسه در مقابل صفحاتگاهی ایستاده است!
مضاف إليه و مجرور به كسره

(۲) كَانَ الْجَنُودُ وَاقِفِينَ لِلحراسَةِ! سربازان برای نگهبانی ایستاده بودند!
خبر (كان) و منصوب به «باء»

(۳) لَا لِباسَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ! هیچ لباسی زیباتر از تندرستی نیست!
خبر (لا) نفي جنس و مرفوع به ضمه

(۴) كَانَ إِرْضَاءَ جَمِيعَ النَّاسِ غَالِيًّا لَا تُذْرِكُ! گویا خشنود ساختن همه مردم، هدفی است که به دست آورده نمی شود!
مضافقاليه و مجرور به كسره

٢- مبني

برخی کلمات با تغییر جایگاهشان در جمله، علامت حرف آخرشان تغییر نمی کند؛ یعنی ثابت می مانند که بدان مبني می گویند و عبارتند از:

الف) اسمهای مبني

ضمایر؛ مانند: هُوَ، أَنَّ، نَحْنُ، كُمُ، نَا و

اسمهای اشاره؛ مانند: هُذَا، هَذِهِ، ذَلِكَ، تِلْكَ، هَؤُلَاءِ، أُولَئِكَ و [به جز مشتاهايشان]

كلمات پرسشی (استفهام)؛ مانند: كيف، متى، أَيْنَ، أَيْنَمَا، مَنْ، ما و [به جز «أی»]



اعراب اجزای جمله اسمیه و فعلیه: عربی کامل

گاج

اسم شرط؛ مانند: إذا، مَنْ، ما، و

عدد یازده تا نوزده هر دو جزء آن مبني هستند، به غير از جزء اول عدد دوازده که معرب است؛ مانند: **تَلَاثَةَ عَشَرَ**، **إِنْتَا عَشَرَ**
مبني معرب مبني

اسم موصول؛ مانند: **الذِّي**، **الَّتِي**، **الَّذِينَ** و [به جز مثناهایشان]

توجه به اسم‌های **الذِّي**، **الَّتِي** (کسی که)، **الَّذِينَ** و **الَّلَّاتِي** (کسانی که) «اسم موصول» گفته می‌شود.

ب) فعل‌های مبني

تمامی صيغه‌های فعل ماضی؛ مانند: **ذَهَبَتْ**، **ذَهَبَتْ**، **ذَهَبُوا**، **ذَهَبَنَ**، و

هر شش صيغه فعل امر مخاطب؛ مانند: **إِذْهَبْ**، **إِذْهَبِي**، **إِذْهَبُوا**، **إِذْهَبُنَ** و

دو صيغه جمع مؤنث فعل مضارع؛ مانند: **يَغْلُبْنَ**، **يَغْلُبُنَ**

توجه فعل مضارع معرب است به جز صيغه‌های جمع مؤنث.

ج) حرف

همه حروف مبني هستند؛ مانند: **مِنْ**، **عَنْ**، **عَلَى**، **إِلَى**، **بِـ**، **لِـ**، **كَـ**، **فَـ**، **فِي**، **ثُمَّ**، **أَلْـ** و

بیشتر بدانیم

أنواعِ بنا (مبني)

۱ مبني بر ضم: أَنْتَ، ذَهَبْ

۱ مبني بر ضم: نَحْنُ، ذَهَبُوا

۲ مبني بر سكون: أَنْتُمْ، إِذْهَبْ

۲ مبني بر كسر: هُؤُلَاءِ، أَمْسِ

؟ **عَيْنُ الْكَلِمَاتِ الْمَعْرَبَةِ وَ الْمَبْنِيَّةِ**:

هذه: مبني بر كسر / **عَصْنٌ**: معرب و مرفوع / **أَكْمٌ**: مبني بر سكون / **سَائِحٍ**: معرب و مجرور

من: مبني بر سكون / **سَاحَابًا**: معرب و منصوب / **أَخْبَرٌ**: مبني بر فتح / **يُخْبِرُ**: معرب و مرفوع

يَنْتَطِئُنَ: مبني بر سكون / **أَنْسَمُ**: مبني بر سكون / **مَحَمَّدٌ**: معرب و مرفوع / **ذَلِكَ**: مبني بر فتح

توجه در فعل‌ها، ملاک تشخیص نوع بنا، حرکت لام الفعل (آخرین حرف از حروف اصلی) می‌باشد.

مبني بر ضم ✗ نادرست
ذَهَبَتْ ✗ درست
مبني بر سكون ✓ درست

؟ **أَذْكُرِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ وَ نَوْعَ الْبَنَاءِ لِلْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ**:

۱) **ذَلِكَ رَبِيلِكَ / أَعْرِفُهُ جَيِّدًا**. **هُوَ أَنْشَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَ اسْتَعْمَرُكُمْ فِيهَا**

ذَلِكَ: مبتدأ و مبني بر فتح / **كَـ**: مضافق‌الیه و مبني بر فتح / **هــ**: مفعول و مبني بر ضم

هُوَ: مبتدأ و مبني بر فتح / **كَـ**: (هر دو) مفعول و مبني بر سكون / **هــ**: مجرور به حرف جر و مبني بر سكون

۲) **كُنْتُ أَكْتُبُ واجباتِي**. **إِنَا جَعَلْنَا قُرآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ**

كُنْتُ: اسم «کان» و مبني بر ضم / **يــ**: مضافق‌الیه و مبني بر سكون

نــ: اسم «إن» و مبني بر سكون / **هــ**: مفعول و مبني بر ضم / **كــ**: اسم «لــ» و مبني بر سكون

توجه کلمات مبني که به الف مقصوره (اـ، ئـی) و یـ (یـ) ختم می‌شوند، مبني بر سكون هستند، **إِنـ** ← [إنـ + نـ].



عربی صفت و مضارف إلیه

با صفت و مضارف إلیه پیش از این آشنا شده‌اید.

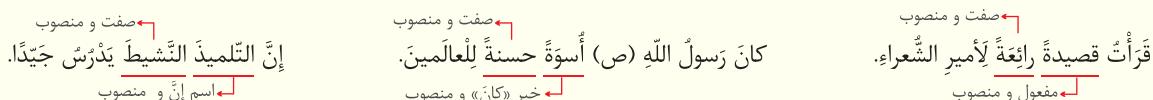
۱- صفت

صفت در اعراب یعنی «رفع، نصب و جر» تابع (پیرو) موصوف خودش است.

(الف) اگر مبتدا، خبر، فاعل، نایب فاعل، اسم افعال ناقصه و خبر حروف مشبهه بالفعل، «موصوف» واقع شوند، اعراب صفت آن‌ها مرفوع است؛ زیرا اعراب موصوف آن‌ها مرفوع است.



(ب) اگر مفعول، خبر افعال ناقصه و اسم حروف مشبهه بالفعل، «موصوف» واقع شوند، اعراب صفت‌شان همیشه منصوب است، زیرا اعراب موصوف آن‌ها منصوب است.



۲- مضارف إلیه

اعرب مضارف إلیه «جر» است (کلّ مضارف إلیه مجرور؛ هر مضارف إلیه مجرور است)، یعنی دارای علامت، «ـ، ـ» در اسم مفرد، «ـین» در اسم مشتمی، «ـین» در جمع مذكر سالم و «ـات، ـات» در جمع مؤنث سالم است.

مبتدا، خبر، فاعل، نایب فاعل، مفعول، اسم افعال ناقصه و خبر حروف مشبهه بالفعل و خبر حروف مشبهه بالفعل می‌توانند مضارف إلیه داشته باشند.





اعراب اجزاءي جملة اسميه و فعليه

عَيْنِ عَبَارَةً لِيَسْ فِيهَا الْإِسْمُ الْمُبْنِيُّ:

- (٢) ﴿جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ﴾
- (٤) ﴿غَرَسَ الْآخَرُونَ أَشْجَارًا، فَتَحْنَ أَكْلَنَا مِنْ ثِمَارِهَا!﴾

(١) ﴿قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كِيفَ بَدَأَ الْخَلْقُ﴾

(٣) هُوَهُ أَسْمَاكِ الرَّيْتَةِ مُعَجَّبُونَ بِهَذِهِ السَّمْكَةِ!

عَيْنِ مَا لِيَسْ فِيهِ فِيَغْلَانِ مُبْنِيَانَ:

- (١) وَ إِنْ شَكَوْتُ إِلَى الطَّيْرِ نُحْنُ فِي الْوَكَنَاتِ!
- (٢) ﴿وَ جَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنْ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مِنْ صَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ﴾
- (٣) مِنْ عَلَمَ عِلْمًا، فَلَهُ أَجْرٌ مِنْ عَمَلٍ بِهِ لَا يَنْفَعُ مِنْ أَجْرِ الْعَالِمِ!
- (٤) وَ اللَّهُ، لَوْ أُعْطِيَتِ الْأَقْوَالِمِ السَّبَعَةَ بِمَا تَحْتَ أَفْلَاكِهَا عَلَى أَنْ أَعْصِيَ اللَّهَ فِي تَمْلِةٍ ... !

عَيْنِ مَا لِيَسْ جَزُّ مِثْنَاهُ أَوْ جَمِيعُهُ بِـ«الْيَاءِ»:

- (١) سَمَكُ الْقَرْشِ عَدُوُ الدَّلَافِينِ وَلِلَّدَافِينِ أُنُوفُ حَادَّهَا
- (٢) ﴿وَ مَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَ لَا طَائِرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحِيهِ إِلَّا أُمُّ أَمْمَ أَمْتَلُكُمْ﴾
- (٣) ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رِبَّ لِهِ هُدَى لِلْمُتَّقِينَ﴾
- (٤) أَلَا وَ إِنَّ إِمَامَكُمْ قَدِ اكْتَنَى مِنْ دُنْيَا بِطْمَرِيَهَا

عَيْنِ اسْمًا مَنْصُوبًا بـ«الْيَاءِ»:

- (٢) فَعَلِينَا أَنْ لَا تَذَكَّرْ عَيُوبُ الْآخَرِينَ بِكَلَامٍ خَفِيٍّ!
- (٤) يَدَدُمُ النَّاسُ الْقَرَابِينَ لِكُسْبِ رِضا الْهَمَّهِمِ!

(١) لَيْتَ صَدِيقِي يَتَجَحَّجِنَ فِي الْمَسَابِقَةِ!

(٣) ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُؤْتِيْ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾

أَيْ كَلْمَةٍ رَفْعَهَا بـ«الْأَلْفَ»:

- (١) أَعْجَبَ أَنْوَشِروانَ كَلَامَهُ وَ أَمَرَ أَنْ يُعْطِي لَهُ أَلْفَ دِينَارٍ!
- (٣) كَانَ وَالِدا عَارِفٍ وَ رَفِيقَةً فِي الْحَجَّ فِي الْعَامِ الْمَاضِيِّ!

عَيْنِ خَبْرًا رَفْعَهَا بـ«الْوَاوَ»:

- (١) ﴿فَأَولَنَكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَ لَا يَظْلَمُونَ شَيْئًا﴾
- (٣) هُؤُلَاءِ مُؤْمِنُونَ يُؤْدِيُونَ الْأَوَادَ صِغَارًا!

عَيْنِ الْعَبَارَةِ الَّتِي مِبْدِئُهَا وَ خَبْرَهَا كِلَاهُمَا مَوْفُوعَانِ بـ«الْوَاوَ»:

(١) الْمُؤْمِنُونَ يَذَكُرُونَ نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ!

(٣) أَصْدِقَاؤُنَا صَامِتُونَ لِأَدَاءِ واجباتِهِمِ الْمُدْرَسِيَّةِ!

أَيْ عَبَارَةٍ لَا يُؤْجِدُ فِيهَا الفَاعِلُ الْمُبْنِيُّ:

- (١) إِرْحَمْ مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمُكَ مَنْ فِي السَّمَاءِ!
- (٣) ﴿هَلْ يُسْتَوِيُ الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾

عَيْنِ مَا لِيَسْ فِيهِ الْإِسْمُ الْمُبْنِيُّ:

(١) ﴿جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ﴾

(٢) ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَ جَعَلَ الظَّلَمَاتِ وَ النُّورَ﴾

(٣) تَدَخُلُ الْإِنْسَانِ فِي أُمُورِ الطَّبِيعَةِ يُؤْدِي إِلَى اخْتِلَالِ تَوازِينَهَا!

(٤) ﴿أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طَبَاقًا﴾

عَيْنِ مَا لَيَسْ فِيهِ الْفَعْلُ الْمُبْنِيُّ:

(١) سَلِ الْمَصَانِعَ رَكْبًا تَهِيمُ فِي الْفَلَوَاتِ!

(٣) الْطَّالِبَاتُ يُشَجِّعْنَ فَرِيقَهُنَّ الْفَائِزَ فَرَحَاتِ الْيَوْمِ!


عَيْنُ الْخَطَا في علامة الإعراب: ٨٣٧

- (٢) مَنْ لَمْ يُؤْتَهُ الْوَالِدِينِ صَغِيرًا يُؤْتَهُهُ الرَّبُّنَ! ○
 (٤) إِنَّ اللَّهَ غَافِرٌ ذُنُوبِ التَّائِبِينَ! ○

(١) نَظَرَ الْوَلَدُ إِلَى والدِيهِ حَبًّا لَهُمَا عِبَادَةً!

(٣) مَا مِنْ شَيْءٍ أَحَقُّ بِطُولِ السُّجُنِ مِنَ اللِّسَانِ!

أَيِّ عِبَارَةٍ فِيهَا الْأَسْمَاءُ الْمُبَنِيَّةُ أَكْثَرُ: ٨٣٨

- (٢) ذَاكَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي أَنْعَمَهُ مُهْمَرَةً ○
 (٤) «وَ جَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ» ○

(١) كَيْفَ نَمَّتْ مِنْ حَبَّةٍ وَ كَيْفَ صَارَتْ شَجَرَةً!

(٣) وَ لَيْسَ قَوْلُكَ: مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرِهِ!

عَيْنُ مَا فِيهِ الْأَفْعَالُ الْمُبَنِيَّةُ أَكْثَرُ: ٨٣٩

- (١) قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى؟ ○
 (٢) إِنْ جَالَسْتَهُ تَفَعَّلَ، وَ إِنْ مَاشَيْتَهُ تَنْعَلَ! ○
 (٣) قَالَ التَّبَي়ি: «لِرَحْمَوْا عَزِيزًا ذَلِيلًا، وَ غَيْرًا افْتَقَرَ، وَ عَالِمًا ضَاعَ بَيْنَ جَهَالٍ!» ○
 (٤) قَالَتْ سَقَانَةُ: «كَانَ أَبِي يَفْكُّ الْأَسْيَرَ وَ يَحْفَظُ الْجَازَ وَ يَحْمِي الْأَهْلَ وَ يُطْعِمُ الْمُسْكِينَ!» ○

عَيْنُ الْمُضَارِعِ مُبَنِيًّا: ٨٤٠

- (٢) وَ مَا تَقَدَّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ حَيْثُ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ○
 (٤) إِنْ تَصْبِرْنَ تَحْصُلُنَّ عَلَى النَّجَاحِ فِي حَيَاةِكُنَّ! ○

(١) لَا تَعْيِبُوا الْأَخْرَيْنَ وَ لَا تَتَقْبِيُوهُمْ بِالْقَابِ يَكْرَهُونَهَا!

(٣) مَنْ يَحْاولُ كُثُرًا، يَصِلُّ إِلَى هَدْفِهِ!

عَيْنُ مَا فِيهِ الْأَسْمَاءُ كُلُّهَا مُبَنِيَّةً: ٨٤١

- (٢) هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ؟ ○
 (٤) وَ مَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ○

(١) قُلْ سَيِّرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كِيفَ بَدَا الْخُلُقُ ○

(٣) لِمَاذَا رَجَعْتَ؟ لِأَنِّي نَسِيَتْ مِفْتَاحِي!

فِي أَيِّ عِبَارَةٍ الْأَفْعَالُ كُلُّهَا مُبَنِيَّةً: ٨٤٢

- (٢) أَخَافُ مِنْكَ وَ أَرْجُو وَ أَسْتَغْيِثُ وَ أَذَنُوا ○
 (٤) مَا أَرَضَ الْمُؤْمِنَ رَبَّهُ بِمِثْلِ الْحِلْمِ، وَ لَا أَشَحَّطَ الشَّيْطَانَ بِمِثْلِ الصَّمْتِ! ○

(١) اللَّهُمَّ انْفَعْنِي بِمَا عَلَمْتَنِي وَ عَلَمْنِي مَا يَنْفَعُنِي!

(٣) أَرَادَ قَنْبَرٌ أَنْ يَسْبِّ الدِّيَنَ كَانَ سَبَّهَا!

عَيْنُ الصَّحِيحَ حَوْلَ نَوْعِ إِعْرَابِ الْكَلِمَاتِ الْمُعَيَّنَةِ: ٨٤٣

«كَانَ الْفَلَاحُونَ يَسْتَهْدِمُونَ مَبِيدَاتِ الْحُشْرَاتِ السَّائِلَةِ لِصِيَانَةِ الْغُصُونِ!»

- (١) مَنْصُوبٌ، مجرورٌ، مرفوعٌ ○ (٢) مَرْفُوعٌ، مجرورٌ، مرفوعٌ ○ (٣) مَنْصُوبٌ، مجرورٌ، مرفوعٌ ○ (٤) مَرْفُوعٌ، مجرورٌ، مرفوعٌ ○

عَيْنُ الصَّحِيحَ حَوْلَ نَوْعِ إِعْرَابِ الْمَضَافِ إِلَيْهِ وَ الْصَّفَةِ بِالْتَّرْتِيبِ: ٨٤٤

- (٢) يَعْرِفُ الصَّدِيقُ عِنْدَ الْمَشَاكِلِ الْكَثِيرَةِ! ← مجرورٌ، منصوبٌ ○
 (٤) تَعْدُ التَّفَاصِيلُ الصَّنِاعِيَّةُ تَهْدِيًّا لِنَظَامِ الطَّبِيعَةِ! ← منصوبٌ، مجرورٌ ○

(١) طَبَحَتْ وَالِدَةُ سَعِيدٌ طَعَاماً لَذِيداً! ← مَرْفُوعٌ، منصوبٌ ○

(٣) الْسَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ! ← منصوبٌ، مجرورٌ ○

خُودَآزمَى
«شَهَدَتْ إِرَانُ فِي السَّنَوَاتِ الْأُخِيرَةِ نُمُّوا مَلْحُوظًا فِي السِّيَاحَةِ!»: ٨٤٥

(١) إِرَان در سال‌های اخیر رشد قابل ملاحظه‌ای را در گردشگری شاهد بودا!

(٢) سال‌های اخیر در ایران رشد قابل ملاحظه‌ای را در گردشگری شاهد بودیم!

(٣) رشد قابل توجهی در سال اخیر در گردشگری ایران مشاهده شده!

(٤) ایران در این سال‌ها از رشد چشمگیر در حوزه گردشگری برخوردار شد!

«اسْتِقْرَارُ الْأَمْنِ فِي إِرَان يُشَجِّعُ السِّيَاحَ عَلَى السَّفَرِ إِلَيْهَا لِرُوْيَةِ جَمَالِ آثارِهَا وَ طَبَيْعَتِهَا الْخَلَابَةِ!»: ٨٤٦

(١) برقراری امنیت در ایران گردشگران را به سفر به آن و دیدن زیبایی‌ها و طبیعت چشم‌نوایش ترغیب می‌کند!

(٢) استقرار امنیت در ایران گردشگر را به سفر به آن و دیدن زیبایی‌ها و طبیعت چشم‌نوایش ترغیب می‌کند!

(٣) گردشگران به خاطر امنیت در ایران به سفر به آن و مشاهده زیبایی‌ها و طبیعت جاذب شدن مستaqم می‌شوند!

(٤) برقراری امنیت در ایران گردشگران را به سفر به آن برای مشاهده زیبایی‌ها و طبیعت زیبایش تشویق می‌کند!



اعراب اجزاء جملة اسمية و فعلية : عربي كامل

گاج

عَيْنُ الصَّحِيحِ:

- (١) يكذب الإنسان الضعيف و يصدق الإنسان القوي!: إنسان ضعيف تكذيب مى كند و انسان قوى تصدق مى كند!
- (٢) فرأ الطالب المجد قصيدة رائعة أمام الحاضرين!: دانشآموز کوشما قصیده را برای حاضران جالب خواند!
- (٣) تقوم منظمة اليونسكو بتسجيل المناطق الثقافية!: سازمان یونسکو به ثبت مناطق فرهنگی مبادرت مى کند!
- (٤) أريد هذه الأدوية المكتوبة على الورقة!: این داروی نوشته شده روی برگه را می خواهم!

عَيْنُ الخطأ:

- (١) سوق تبريز أكبر سوق مسقفة في العالم!: بازار تبريز بزرگترین بازار سربوشیده در جهان است!
- (٢) يجتهد معلمو المدارس في تعليم التلاميذ!: معلمان مدرسه‌ها در آموزش دانشآموزان تلاش مى کنند!
- (٣) القرآن هو التور المبین والصراط المستقيم!: قرآن همان نور آشکار و راه راست است!
- (٤) أنا أشتريها لزملائي في القافلة!: من آن را برای دوستانم در کاروان خریدم!

«دانشآموزان بالدب نزد معلم‌های خود، گرامی هستند!»:

- (٢) الطالبات المؤدبات، محترمات عند معلماتهن!
- (١) الطالب المؤدبون، محترمون عند معلمینهم!
- (٤) الطالب المؤدبون، محترمون عند معلمیه‌هم!

عَيْنُ الصَّحِيحِ في المترادف والمتضاد:

- (٢) الجيد = الطيب / أحد ≠ إستثناء
- (١) المحرّم = المكرّم / يعطي ≠ يسلب
- (٤) المهرجان ≠ الحفلة / حفظاً = حرساً
- (٣) الاستراحة = العمارة / البئر = الشّراء

عَيْنُ الصَّحِيحِ في شرح الكلمات:

- (١) الرّيف: منطقة خارج المدينة وأطرافها فيها مزارع وبساتين!
- (٢) الحلوّيات: تأكلها غالباً في الاحتفالات وطعمها مالح جداً!
- (٣) السّجاد: السّيء الذي يجلس عليه المؤمنون للعبادة وسعره رخيص!
- (٤) البّحيرة: منطقة مائية أكبر من البحر وأصغر من المحيط الأطلسي!

عَيْنُ الصَّحِيحِ في الإعراب والتحليل الصرفّي لكلمة «يصدق» في عبارة «لا يصدق العاقل قول الكاذب!»:

- (١) مضارع - للغائب - مزيد ثلثي، مصدره «تصديق» - متعدٍ - معرب / فعل وفاعله محدوف
- (٢) مزيد ثلثي من باب تفعيل، اسم فاعله «مُصدق» - معلوم - مبني / فعل وفاعله «العقل»
- (٣) متعدٍ - معلوم - مزيد ثلثي، اسم مفعوله «مُصدق» / فعل و مع فاعله جملة اسمية
- (٤) مزيد ثلثي من باب تفعيل - متعدٍ - معلوم - معرب / فعل وفاعله «العقل» و الجملة فعلية

عَيْنُ الصَّحِيحِ في الإعراب والتحليل الصرفّي لكلمة «تصادمت» في عبارة «ساعدت المرأة التي تصادمت بالسيارة!»:

- (١) للغائبة - مزيد من باب تفاعل - مبني - معلوم / فعل و مع فاعله جملة اسمية
- (٢) فعل ماضٍ - للغائبة - مزيد ثلثي، مصدره «تصادم» - لازم / فعل و مع فاعله «المرأة»، جملة فعلية
- (٣) للغائبة - مزيد ثلثي، اسم فاعله «متصادم» - معلوم - مبني / فعل و مع فاعله جملة فعلية
- (٤) مزيد ثلثي، مصدره «مصادمة» - معرب - معلوم - لازم / فعل وفاعله «المرأة»

عَيْنُ الصَّحِيحِ في الإعراب والتحليل الصرفّي لكلمة «المؤظفين» في عبارة «جلس المدير عند المؤظفين في الشركة!»:

- (١) جمع سالم للمذكر - اسم فاعل من باب تفعيل - معرفة - معرب / مضاف إليه و مجرور بالكسرة
- (٢) اسم - جمع سالم - اسم مفعول، مصدره «توظيف» - معرب / مضاف إليه و مجرور بالياء
- (٣) جمع سالم للمذكر - اسم مفعول من باب تفعيل - معرفة - معرب / مضاف إليه و مجرور بالكسرة
- (٤) جمع تكسير - اسم مفعول من باب تفعيل - معرف بـأي / مضاف و مجرور بالياء

عَيْنُ ما ليس فيه خطأ في ضبط حركات الحروف:

- (٢) نَزَلَ الطَّيَارُونَ مِنْ طَائِرَاتِهِمُ الْحَرَبِيَّةِ!
- (٤) إشتركتنا في مهرجان يوم التّلميذ في المدرسة!
- (١) يجذب السّيّاح إلى إيران لزيارة الآثار التّارِيخيَّةِ!
- (٣) حُزِنَ الْمُؤْمِنُونَ فِي قُلُوبِهِمْ لَا فِي وُجُوهِهِمْ!



پاسخنامه تشریحی: عربی کامل

گاج

بررسی سایر گزینه‌ها

- (۱) «الصَّعُود» بالا رفتن، صعود کردن و متضاد آن «النَّزُول» است به معنی «فروختن، نازل شدن»، اما «الإِنْزَال» به معنی «نازل کردن و فروود آوردن» است.
- (۲) «صَدَقٌ» ثالثی مزید باب تفعیل به معنی «باور کرد، تصدیق کرد» است و متضاد آن «كَذَبٌ»: تکذیب کرد» می‌باشد و متضاد «كَذَبٌ: دروغ گفت»، «صَدَقٌ: راست گفت» است.
- (۳) «الصَّحَّةُ» سلامتی مصدر است، در حالی که «المَرِيضُ» بیمار صفت است.
- (۴) «[گزینه] نادرست را در تعریف کلمات مشخص کن:
- ۱ ۸۲۶: ماهی‌های نورانی، تاریکی دریا را به روشنایی تبدیل می‌کنند.
- ۲ انسان از آن معجزه در زندگی خود بهره می‌گیرد.
- ۳ کلاح صدایی دارد که با آن به بقیه جانوران خطر را هشدار می‌دهد.
- ۴ زبان گریه یک سلاح پرشکی است که مدادهای پاک کننده ترش می‌کند.
- فعل «تَحَوَّلُ»: تبدیل می‌کنند» متعدد و معلوم از باب تفعیل می‌باشد، اما در جمله به صورت مجہول «تَحَوَّلُ»: تبدیل می‌شوند» به کار رفته است.

بحث ۱۱: اعراب اجزای جمله اسمیه و فعلیه

- (۱) عبارتی را که در آن اسم مبني نیست، مشخص کن:
- ۱ بگو: در زمین بگردید پس بنگرید، چگونه آفرینش را آغاز کرد.
- ۲ خداوند [زار] کعبه، بیت الحرام را وسیله بپاشتن [مصالح] مردم قرار داد.
- ۳ علاقمندان به ماهی‌های زینتی از این ماهی شگفت‌زده‌اند.
- ۴ دیگران درختانی را کاشتند و ما از میوه‌های آن‌ها خوردیم.
- (۵) «يَدِرِسُ» فعل مجرد است به معنی «درس می‌خواند» و «يُدِرِسُ» مزید باب تفعیل است به معنی «درس می‌دهد»، همچنین «مکتبة» به معنی «کتابخانه، مکتب» است که در آن، استاد تدریس می‌کند و شاگرد درس می‌خواند.

بررسی سایر گزینه‌ها

- (۱) اسم استفهام (پرسشی) «کیف» مبني است.
- (۲) اسم اشاره «هذه» مبني است.

(۳) اسم اشاره «هذه» مبني است.

- (۴) ضمیر «نَحْنُ» مبني است. / ضمیر «نَا» مبني است. / ضمیر «هَا» مبني است.

(۵) آنچه در آن دو فعل مبني نیست، مشخص کن:

- ۱ و اگر به پرندگان گلایه کنم، در لانه‌ها شیون می‌کنند.
- ۲ «و با آنان به [شیوه‌ای] که نیکوتر است بحث کن. قطعاً پروردگارت به [حال] کسی که از راهش گمراه شده، داناتر است.»
- ۳ هر کس علمی را یاد دهد، پاداش کسی را دارد که بدان عمل می‌کند و از پاداش عامل کاسته نمی‌شود.

- ۴ «به خدا قسم، اگر سرزمهین‌های هفتگانه با هر چه زیر آسمان‌هایشان هست به من داده می‌شد که در مورد مورچه‌ای از خدا نافرمانی کنم ...»
- توجه** «لو» از ادوات شرط است که غالباً مربوط به شرط در زمان گذشته است.

بررسی گزینه‌ها

- (۱) فعل مضاری «شَكَوْتُ» و «نَحْنُ» دو فعل مبني هستند.
- (۲) فعل امر «جَادَلُ» و فعل مضاری «ضَلَّ» دو فعل مبني هستند.
- (۳) فعل مضاری «عَلَمَ» و «عَمِلَ» دو فعل مبني هستند.
- (۴) فعل مضاری «أَعْطَيْتُ» مبني و فعل مضارع «أَعْصَيْتُ» معرب است.

- توجه** فعل‌های ماضی تمامی صیغه‌ها و فعل امر مخاطب هر شش صیغه و فعل مضارع صیغه‌های جمع مؤنث (يَفْعُلَنَ و يَتَفْعُلَنَ) مبني هستند.

بررسی سایر گزینه‌ها

- (۱) «الصَّعُود» بالا رفتن، صعود کردن و متضاد آن «النَّزُول» است به معنی «فروختن، نازل شدن»، اما «الإِنْزَال» به معنی «نازل کردن و فروود آوردن» است.
- (۲) «صَدَقٌ» ثالثی مزید باب تفعیل به معنی «باور کرد، تصدیق کرد» است و متضاد آن «كَذَبٌ»: تکذیب کرد» می‌باشد و متضاد «كَذَبٌ: دروغ گفت»، «صَدَقٌ: راست گفت» است.
- (۳) «الصَّحَّةُ» سلامتی مصدر است، در حالی که «المَرِيضُ» بیمار صفت است.
- (۴) «[گزینه] نادرست را در تعریف کلمات مشخص کن:
- ۱ تنگ: گذرگاهی تنگ بین دو مکان است و عبور از آن بسیار دشوار است.
- ۲ ساحل: منطقه خشکی در کنار دریاها و رودخانه‌ها برای گردش مردم است.
- ۳ باهوش: انسانی است که حافظه‌ای قوی دارد و در کارهایش موفق می‌شود.
- ۴ کتابخانه: مکانی که استاد در آن درس می‌خواند و دانشجویان در آن تدریس می‌کنند.

- (۵) «يَدِرِسُ» فعل مجرد است به معنی «درس می‌خواند» و «يُدِرِسُ» مزید باب تفعیل است به معنی «درس می‌دهد»، همچنین «مکتبة» به معنی «کتابخانه، مکتب» است که در آن، استاد تدریس می‌کند و شاگرد درس می‌خواند.
- (۶) «[گزینه] درست را در تجزیه و ترکیب کلمه «شَاهَدُوا» در عبارت «غواصان صدھا چراغ را دیدند». مشخص کن:

بررسی سایر گزینه‌ها

- (۱) مصدره «شَهَادَة» ← مصدره «مشاهدَة» ←
- (۲) فعل أمر ← فعل ماض / فعل و مع فاعله جملة اسمية ← فعل و مع فاعله جملة فعلية
- (۴) فعل أمر ← فعل ماض / مجرد ثالثی ← مزید ثالثی من باب مفاعة / مصدره «شهادَة» ← مصدره «مشاهدَة»، / فعل و مع فاعله جملة اسمية ← فعل و مع فاعله جملة فعلية

- (۳) «[گزینه] درست را در تجزیه و ترکیب کلمه «تَحْرِكٌ» در عبارت «آفتاب پرست سرش را تکان نمی‌دهد». مشخص کن:

بررسی سایر گزینه‌ها

- (۱) مزید ثالثی من باب تفعیل، مصدره «تَحْرِكٌ» ← مزید ثالثی من باب تفعیل، مصدره «تحریک» ←
- (۲) للمخاطب ← للغائية
- (۴) بزيادة حرفين ← بزيادة حرف واحد / فعل و فاعله «رأس» ← فعل و مفعوله «رأس» ←

- (۵) «[گزینه] درست را در تجزیه و ترکیب کلمه «مُخْتَلِفة» در عبارت «او چشمانش را در جهت‌های مختلف می‌چرخاند» مشخص کن:

بررسی سایر گزینه‌ها

- (۱) اسم مفعول من باب افعال ← اسم فاعل من باب افعال / مضافقی ← صفة ←



عربی کامل : مبحث ۱۱ : اعراب اجزای جمله اسمیه و فعلیه

گاج

بررسی سایر گزینه‌ها

(۱) «آنوشروان» مفعول و منصوب به فتحه، چون اسم مفرد است.

(۲) «فِتْرَان» فاعل و مرفوع به ضمه، چون جمع مكسر است.

(۴) «العَدُوان» و «الْحُسْرَان» مفعول و منصوب به فتحه، چون اسم مفرد است.

۳ ۸۳۲ خبری را که رفع آن به «واو» است، مشخص کن:

پس آنان وارد بهشت می‌شوند و ذرا می‌مورد ستم واقع نمی‌شوند.

کارگران کوشان در کارخانه کار می‌کنند.

این‌ها، مؤمنانی هستند که فرزندان را در کودکی ادب می‌کنند.

کشاورزان برای کشتزارهایشان آب‌ها را از چاهها بیرون می‌آورند.

«هُؤَلَاءِ» مبتدا و «مُؤْمِنُونَ» خبر و مرفوع به «واو» و «يُؤَذِّيُونَ» جمله وصفیه است.

بررسی سایر گزینه‌ها

(۱) «أُولُوكَ» مبتدا و مرفوع و «يَدُّخُلُونَ» خبر از نوع جمله فعلیه است.

(۲) «الْعَمَالُ» مبتدا و مرفوع به ضمه و «الْمُجْتَهَدُونَ» صفت و مرفوع به «واو» و «يَسْتَغْلَلُونَ» خبر از نوع جمله فعلیه است.

(۴) «الْفَلَاحُونَ» مبتدا و مرفوع به «واو» و «يَسْتَحْرِجُونَ» خبر از نوع جمله فعلیه است.

۲ ۸۳۳ عبارتی را که مبتدا و خبرش هر دو مرفوع به واو است، مشخص کن:

۱) مؤمنان نعمت خدا را بر خود به یاد می‌آورند.

۲) داشمندانی که از علمشان بهره برده می‌شود، نزد خدا محظوظ هستند.

۳) دوستان ما برای انجام تکاليف مدرسه‌شان ساخت هستند.

۴) اینان در مدارس گرامی و محظوظ هستند.

«الْعَالَمُونَ» مبتدا و مرفوع به «واو»، «الْمُحْبُوبُونَ» خبر و مرفوع به «واو» و «يُنَتَّقَعُ

بِعْلَمِهِمْ» جمله وصفیه است. (مرجع ضمیر «هم»، واژه «الْعَالَمُونَ» است.)

بررسی سایر گزینه‌ها

(۱) «المُؤْمِنُونَ» مبتدا و مرفوع به «واو»، «يَذْكُرُونَ» خبر جمله فعلیه است.

(۳) «أَصْدِقَاءِ» مبتدا و مرفوع به ضمه و «الصَّابِطُونَ» خبر و مرفوع به «واو» است.

(۴) «هُؤَلَاءِ» مبتدا و «مُكَرَّمُونَ» خبر و مرفوع به «واو» است.

۴ ۸۳۴ کدام عبارت در آن فاعل مبني وجود ندارد؟

۱) رحم کن به کسی که در زمین است تاکسی که در آسمان است، به تور حم کند.

۲) این پدیده، مردم را سال‌های طولانی حیران ساخت.

۳) آیا کسانی که می‌دانند و کسانی که نمی‌دانند مساوی هستند؟

۴) هر کس که پدر و مادر او را در کودکی ادب نکنند، زمانه او را ادب می‌کنند.

بررسی گزینه‌ها

۱) «مَنْ» در عبارت «يَرْحَمُكَ مَنْ» فاعل و مبني است.

۲) اسم اشاره «هذِه» فاعل و مبني است.

۳) «الَّذِينَ» در عبارت «يَسْتَوِي الَّذِينَ» فاعل و مبني است.

۴) «الوالِدَانِ» و «الزَّمَنُ» فاعل و معرب هستند.

۱ ۸۲۹ آنچه را که جزء مثنی یا جمع آن با «باء» نیست، مشخص کن:

۱) کوسه‌ماهی دشمن دلفین‌هاست و دلفین‌ها دماغ‌های (بینی‌های) تیزی دارند.

۲) هیچ جنبدهایی در زمین نیست و نه هیچ پرندهایی که با بال‌هایش پرواز کند، مگر آنکه آن‌ها [نیز] گروه‌هایی مانند شما هستند.

۳ آن کتاب هیچ شکی در آن نیست؛ هدایتی برای پرهیزکاران است.

۴ آگاه باشید که امامتان از دنیا شیوه به دو جامه کهنه بسته کرده است.

«الدَّلَافِينَ» جمع مكسر است و جزء آن‌ها به کسره (ـ) می‌باشد.

بررسی سایر گزینه‌ها

۲) «بِجَنَاحِيهِ» اسم مثنی است که جزء آن به حرف «يـ» می‌باشد.

۳) «لِلْمُتَقَبِّلِينَ» جمع مذكر سالم است که جزء آن به حرف «يـ» می‌باشد.

۴) «بِطِّمَرِيهِ» اسم مثنی است که جزء آن به حرف «يـ» می‌باشد.

اسم مثنی و جمع مذكر سالم اگر مضار واقع شوند،

يعني بعد از آن‌ها مضارالیه بباید، حرف نون از آن‌ها حذف می‌شود.

بِجَنَاحِيهِ + هـ ← بِجَنَاحِيهِ / مَعَلَمَهِ + المَدْرَسَة ← مَعْلَمِيَ المَدْرَسَة

۱ ۸۳۰ اسمی را که منصوب به «باء» است، مشخص کن:

۱) ای کاش دو دوستم در مسابقه موفق شوند.

۲) بر ماست که عیب‌های دیگران را با سخنی پنهان یاد نکنیم.

۳) همانا خداوند پاداش نیکوکاران را تباہ نمی‌کند.

۴) مردم قربانی‌ها را برای بهدست آوردن خوشنودی خدایتشان تقديم می‌کنند.

۵) «صَدِيقَيَّ» اسم مثنی است که در اصل «صَدِيقَيْنِ + يـ» است که در حالت

اضافه، نون از آخر آن حذف می‌شود و نصب آن به «باء» است.

بررسی سایر گزینه‌ها

۲) «الْآخَرَيْنَ» مضارالیه و مجرور به «يـ» است.

۳) «الْمُحْسِنِينَ» مضارالیه و مجرور به «يـ» است.

۴) «الْقَرَابِينَ» جمع مكسر و نصب آن به فتحه است.

۳ ۸۳۱ کدام کلمه رفع آن به «الف» است؟

۱) انوشیروان از سخن‌خوشش آمد (سخن‌ش را پسندید) و دستور داد که

هزار دینار به او داده شود.

۲) بعد از رهایی از بیشتر جغدها، موش‌های کشتزار زیاد شد (شدند).

۳) پدر و مادر عارف و رقیه در سال گذشته در حج بودند.

۴) هر کس دشمنی بکارد، زیان درو می‌کند.

در ترجمة فعل «أَعْجَبَ» و مشتقاتش، جایگاه فاعل و مفعول عوض می‌شود؛

يعني فاعل، مفعول ترجمه می‌شود و مفعول، فاعل.

۱) أَعْجَبَ - در شکفت آورـ ← معادل کتاب درسی

۲- پسندید، خوش آمد (خوشش آمد)

اسم مثنای «والدا» اسم «کان» و مرفوع به «الف» است: والدـان + عارـ =

والدـ عارـ

۲) در کتاب درسی تنها اسمی که رفع آن را به الف خواندیم، اسم مثنی است.

در این تست باید به دنبال اسم مثنای بگردیم که با «الف» همراه باشد، مثل «والدا».



پاسخنامه تشریحی: عربی کامل

گاج

بررسی گزینه‌ها

- ۱) کیف، کیف
۲) ذلت، هُوَ الَّذِي، «هُ»
۳) اَكَ، مَنْ، هَذَا، هُمْ، الَّتِي، هِيَ، كَ، هو
۴) آجِه را که در آن فعل‌های مبنی بیشتر است، مشخص کن:
 ۱) بگو: چه کسی کتابی را که موسی آن را آورده است، نازل کرد؟
 ۲) اگر با او همنشینی کنی به تو سود می‌رساند و اگر او را همراهی کنی به تو سود می‌رساند.

- ۱) پیامبر فرمود: «دلسوزی کنید بر ارجمندی که خوار شده و دارایی که ندار شده و دانایی که میان نادان‌هایی تباشد شده است.»
 ۲) سفانه گفت: پدرم، اسیر را آزاد می‌کرد و از همسایه حفاظت می‌کرد و از خانواده حمایت می‌کرد و به بیچاره غذا می‌داد.

بررسی گزینه‌ها

- ۱) قُلْ، أَنْزَلَ، جَاءَ
۲) جَائَسْتَ، نَفَعَ، مَانَثَيَّتَ، نَفَعَ
۳) قَالَ، إِرْحَمَوْ، دَلَّ، افْتَقَرَ، ضَاعَ
۴) قَالَثُ، كَانَ
۵) فعل مضارع مبني را مشخص کن:
 ۱) از دیگران عیب نگیرید و به آن‌ها لقب‌های زشتی که دوست ندارند، ندهید.
 ۲) و هر چه از خوبی برای خودتان پیش بفرستید، آن را نزد خدا می‌یابید.
 ۳) هر کس بسیار تلاش کند، به هدفش می‌رسد.
 ۴) اگر صرکنید در زندگی تان به موفقیت می‌رسید.

- ۱) آجِه را که در آن اسم‌ها همگی مبني هستند، مشخص کن:
 ۱) بگو: در زمین بگردید و بنگرید که چگونه آفرینش را آغاز کرده است.
 ۲) آیا کسانی که می‌دانند و کسانی که نمی‌دانند، برابر هستند.
 ۳) برای چه برگشتی؟ برای این‌که کلیدم را فراموش کردم.
 ۴) و هر کس سپاسگزاری کند، تنها برای خودش سپاسگزاری می‌کند.

بررسی گزینه‌ها

- ۱) «الأَرْضُ» و «الْخَلْقُ» معرب است.
 ۲) «الَّذِينَ» مبني است. / دو ضمير بارز «واو» نیز مبني هستند.
 ۳) «مُفْتَاح» معرب است.
 ۴) «نَفْسٌ» معرب است.
 ۵) در کدام عبارت، فعل‌ها همگی مبني هستند؟
 ۱) خدایا! با آجِه که به من آموختی، مرا سود برسان و به من چیزی را بیاموز که به من سود می‌رساند.
 ۲) از تو می‌ترسم و امید دارم و کمک می‌خواهم و نزدیک می‌شوم.
 ۳) قبیر خواست کسی را که به او دشنام داده بود، دشنام دهد.
 ۴) مؤمن، پروردگارش را با [چیزی] مانند برباری، خشنود و اهريمن را با [چیزی] همانند سکوت، خشمگین نکرد.

۱) آنچه را که در آن اسم مبني نیست، مشخص کن:

- ۱) خداوند [زیارت] کعبه، بیت الحرام را وسیله به پا داشتن [مصالح] مردم قرار داد.
 ۲) ستایش خدایی را که آسمان‌ها و زمین را آفرید و تاریکی‌ها و روشنایی را پدید آورد.
 ۳) دخلالت انسان در کارهای طبیعت به بر هم زدن توازن آن منجر می‌شود (منتهی می‌شود).
 ۴) آیا دیدید که خدا چگونه هفت آسمان را طبقه طبقه خلق کرد؟

بررسی سایر گزینه‌ها

- ۱) الذی: اسم موصول و مبني است.
 ۲) ها: ضمير و مبني است.
 ۳) گیفَ: اسم استفهام و مبني است.
 ۴) آنچه را که در آن فعل مبني نیست، مشخص کن:
 ۱) از انبارهای آب، دریاره سوارانی که در بیابان‌ها تشنه و سرگردانند، بپرس.
 ۲) و از یکدیگر عیب مگیرید و به همدیگر لقب‌های زشت ندهید.
 ۳) امروز، دانش‌آموزان تیم برنده‌شان را با خوشحالی تشویق می‌کنند.
 ۴) علم را بیاموزید و برای (در برابر) کسی که از او یاد می‌گیرید، فروتنی کنید. دو فعل «لا تَلْمِزُوا» و «لا تَنَبَّرُوا» نهی هستند و فعل نهی معرب است.

بررسی سایر گزینه‌ها

- ۱) «شُلْ» فعل امر مخاطب و مبني است. هم‌چنین «تَهْبِمْ» فعل مضارع و معرب است.
 ۲) «يُشَجَّعُنَ» فعل مضارع جمع مؤنث و مبني است.
 ۳) «يُشَجَّعُنَ» همه صیغه‌های فعل مضارع معرب است، به جز صیغه‌های جمع مؤنث (يُشَقْلُنَ و يُشَقْلُنَ) که مبني هستند.
 ۴) دو فعل «تَعْلَمُوا و تَوَاضَعُوا» فعل امر مخاطب و مبني هستند. هم‌چنین «تَتَلَمَّمُونَ» فعل مضارع و معرب است.
- ۱) «گزینه» نادرست را در علامت اعراب، مشخص کن:
 ۱) نگاه کردن فرزند به پدر و مادر به خاطر عشق به آن دو، عبادت است.
 ۲) هر کس که پدر و مادر او را در کودکی ادب نکنند، زمانه او را ادب می‌کند.
 ۳) هیچ چیز سزاوارتر از زبان به زندانی شدن طولانی مدت نیست.
 ۴) بی‌گمان خداوند آمرزندۀ گناهان توبه کنندگان است.
 ۵) «لَمْ يُؤَدَّبُ» فعل و ضمير «ه» مفعول است و «الوالدِيْن» فاعل است که باید به حالت رفع یعنی «الوالدِيْن» می‌آمد.

۱) در کدام عبارت اسم‌های مبني بیشتر است؟

- ۱) چگونه از دانه‌ای رشد کرد و چگونه یک درخت شد؟
 ۲) آن همان خدایی است که نعمت‌هایی ریزان است.
 ۳) و سخن تو: «این چه کسی است؟» ضرر رساننده به او نیست.
 ۴) و با آنان با آن [شیوه‌ای] که نکوتر است، بحث کن، قطعاً پروردگارت داناتر است.



عربی کامل : مبحث ۱۱ : اعراب اجزای جمله اسمیه و فعلیه

بررسی گزینه‌ها

۲) «قصیده» نکره است به معنی «قصیده‌ای» و «قصیده رائعة» ترکیب و صفتی است به معنی «قصیده‌ای جالب». / «أمام» به معنی «در برابر» است.

ترجمه صمیمه: دانشآموز کوشش، قصیده‌ای جالب را در برابر حاضران خواند.

۴) الأدوية: داروها

: ۴ ۸۴۸: [گزینه] نادرست را مشخص کن:

زملاع: همکاران، همکلاسی‌ها، همسفران

أشتری: می‌خرم

ترجمه صمیمه: من آن را برای همسفران خود در کاروان می‌خرم.

۱) «نون» در کلمه «معلمین» در هنگام اضافه شدن حذف می‌شود ←

«معلمیه‌م»

۳) کلمه «محترمون» باید طبق جمله فارسی نقش خبر را بگیرد اما در این گزینه به صورت صفت به کار رفته است. / کلمه «المؤدبون» باید طبق جمله فارسی نقش صفت را بگیرد اما در این گزینه به صورت خبر به کار رفته است.

۴) کلمه «المؤدبون» باید طبق جمله فارسی نقش صفت را بگیرد اما در این گزینه به صورت خبر به کار رفته است.

: ۱ ۸۵۰: [گزینه] درست را در متراff و متضاد مشخص کن:

۱) محترم = بزرگوار / می‌دهد ≠ می‌گیرد

۲) خوب = خوب / گرفت ≠ دریافت کرد

۳) استراحت = ساختمان / فروش = خرید

۴) جشنواره ≠ جشن / حفاظت کرد = نگهداری کرد

۱) بررسی سایر گزینه‌ها

۲) «أخذ» متراff «استلم» است به معنی «گرفت، دریافت کرد».

۳) الاستراحة «با العمارة» متراff نیست و «البيع» با «الشّراغ» متضاد است.

۴) «المهرجان» و «الحفلة» متراff هستند.

: ۱ ۸۵۱: [گزینه] درست را در تعریف کلمات مشخص کن:

۱) روستا: منطقه‌ای خارج از شهر و حومه آن که در آن مزرعه‌ها و باغها وجود دارد.

۲) شیرینی‌جات: آن را غالباً در جشن‌ها می‌خوریم و طعم آن بسیار شور است.

۳) فرش: چیزی که مؤمنان بر روی آن برای عبادت می‌نشینند و قیمت آن ارزان است.

۴) دریاچه: منطقه‌ای آبی، بزرگ‌تر از دریا و کوچک‌تر از اقیانوس اطلس است.

۱) بررسی سایر گزینه‌ها

۲) «الحلويات» به معنی «شیرینی‌جات» شور نیست.

۳) «السجاد» به معنی «فرش» فقط برای عبادت مؤمنان نیست و قیمت آن نیز ارزان نمی‌باشد.

۴) «البحيرة» به معنی «دریاچه» از دریا بزرگ‌تر نیست.

۱) فعل امر «يَنْفَعُ» و «يَعْلَمُ» و فعل ماضی «عَلِمْتَ» مبني و فعل مضارع «يَنْفَعُ» معرب است.

۲) فعل های مضارع متکلم وحده «أَخَافُ، أَرْجُو، أَسْتَغْيِثُ وَأَذْوَعُ» معرب هستند.

۳) فعل ماضی «أَرَادَ»، «كَانَ» و «سَبَّ» مبني و فعل مضارع «يَسْبَّ» م العرب است.

۴) فعل ماضی «أَرَضَى» و «أَسْخَطَ» هر دو مبني هستند.

: ۲ ۸۴۳: [گزینه] درست را درباره نوع اعراب کلمات معین شده، مشخص کن:

«کشاورزان، حشره‌کش‌های مایع را برای حفظ شاخه‌ها به کار می‌برند».

«الفلاحون» اسم «کان» و مرفوع به «واو»، «الحشرات» مضاف‌الیه و مجرور،

«العصون» مضاف‌الیه و مجرور است.

: ۲ ۸۴۴: [گزینه] درست را درباره نوع اعراب مضاف‌الیه و صفت، به ترتیب

مشخص کن:

۱) مادر سعید غذای خوشمزه پخت.

۲) دوست هنگام مشکلات بسیار، شناخته می‌شود.

۳) درود بر ما و بر بندگان شایسته خدا.

۴) زباله‌های صنعتی تهدیدی برای سیستم طبیعت به شمار می‌آید.

بررسی گزینه‌ها

۱) «سعید» مضاف‌الیه و مجرور، «لَذِيدًا» صفت و منصوب است.

۲) «المشاكِلِ» مضاف‌الیه و مجرور، «الكثيرة» صفت و مجرور است.

۳) «اللهِ» مضاف‌الیه و مجرور، «الصالحين» صفت و مجرور به «ياء» است.

۴) «الصناعيَّةُ» صفت و مرفوع، «الطبَيِعَةُ» مضاف‌الیه و مجرور است.

: ۱ ۸۴۵: [گزینه] درست را درباره ها

۲ و ۳) «شهدت» فعل ماضی معلوم از صیغه للغائب است به معنی «شاهد

بود». / في السنوات الأخيرة: در سال‌های اخیر / هم‌چنین «ایران» به منزله فاعل

جمله است و نباید در ترجمه به همراه «در» یا به صورت مضاف‌الیه ذکر شود.

۴) شهدت: شاهد بود / السنوات الأخيرة: سال‌های اخیر / نمی‌ملحوظاً

ترکیب و صفتی نکره است به معنی «رشدی قابل ملاحظه».

: ۴ ۸۴۶: [گزینه] برای دیدن

۱) لرؤیه: برای دیدن / السُّيَاحُ: گردشگران جمع است. / لرؤیه: برای دیدن / جمال: زیبایی / آثارها ترجمه نشده است.

۳) «به خاطر» زائد است. / استقرار ترجمه نشده است. / يَسْتَحْجَعُ ... عَلَى

متعدد است به معنی «تشویق و ترغیب می‌کند». / السُّيَاحُ: گردشگران

نقش مفعولی دارد نه فاعلی. / ل در «لرؤیه» ترجمه نشده است.

: ۳ ۸۴۷: [گزینه] درست را مشخص کن:

۱) بررسی گزینه‌ها

۱) یکذب: دروغ می‌گوید / یصدق: راست می‌گوید

۲) ترجمه صمیمه: انسان ضعیف دروغ می‌گوید و انسان قوی راست می‌گوید.



پاسخنامه تشریحی: عربی کامل

گاج

۲) قوانین شریعت را برای مردم در کتابهای آسمانی فرستادم.

۳) دیروز به خاطر باران‌های فراوان، درهای مدرسه را بستم.
در گزینه «۲» فعل «أرضعت» به خاطر وجود «ولدها» و «و هو صغیر جداً» - از نظر معنایی - نمی‌تواند مجھول باشد و فقط به صورت معلوم قابل خواندن و ترجمه است.
در سایر گزینه‌ها، فعل جمله را می‌توان مجھول خواند.

بررسی سایر گزینه‌ها

۱) أخبرت الطالبات ... : دانشجویان را باخبر کردم ← أخبرت الطالبات ... :
دانشجویان باخبر شدند.

۳) أرسلت قوانین الشريعة ... : قوانین شریعت را فرستادم ← أرسلت قوانین الشريعة ... : قوانین شریعت فرستاده شدند.

۴) أغلقت أبواب المدرسة ... : درهای مدرسه را بستم. ← أغلقت أبواب المدرسة ... : درهای مدرسه بسته شد.

۲) فعل را که مجھول است، مشخص کن (با توجه به معنا):
۱) می‌خواهم که به دوست خبر دهی که لحظه دیدار نزدیک است.

۲) اجازه نده که احترام فقیران به خاطر فقرشان، ترک شود (رها شود).

۳) چگونه ممکن است که کسی را که همواره به ما لبخند می‌زند، گرامی نداریم.
۴) معلم را با اطاعت کردنش (اطاعت کردن از او) گرامی می‌دارم، و او آنچه

از دانش دارد، به من می‌بخشد.
در گزینه «۲»، با توجه به معنای عبارت، فعل «يترك» باید مجھول خوانده شود (آن يترك).

در سایر گزینه‌ها، با توجه به معنای عبارت، همه فعل‌ها «معلوم» هستند.

بررسی سایر گزینه‌ها

۱) لأن تخيّر: خبردار کنی، باخبر کنی، خبر دهی»

۳) «يمكّن: ممکن است»

۴) «أكّرم: گرامی می‌دارم»

۳) نایب فاعل را که جمع مکسر نیست، مشخص کن:
۱) هنگامی که سرماخوردگی ما را کاملاً مبتلا می‌کند، دهان‌هایمان تلخ

می‌شود.
۲) اگر دلهای ما از ایمان پُر شود، گناهان وارد آن‌ها نمی‌شوند.

۳) پدیده‌های فراوان طبیعت نشان می‌دهند (اثبات می‌کنند) که جهان پوچ و بیهوده آفریده نشده است.

۴) پژشک گفت: صدایان بند، تهدیدی برای شنوازی ما بهشمار می‌آید.
در گزینه «۳»، «تُوكّد» فعلی معلوم است، بنابراین فاعل دارد نه نایب فاعل،

ولی «حُلَقَ» فعل مجھول است و نایب فاعل آن، ضمیر مستتر «هو» است
که جمع مکسر نیست.

۴) ۸۵۲:

«گزینه» درست را در تجزیه و ترکیب کلمه «يَصْدِقُ» در عبارت «شخص راستگو سخن دروغ را باور نمی‌کند.» مشخص کن:

بررسی سایر گزینه‌ها

۱) فاعل مذوف ← فعل مجھول نیست و لذا فاعل آن مذوف نمی‌باشد.

۲) من باب تفعّل ← من باب تفعیل / مبني ← معرب

۳) جملة اسمية ← جملة فعلية

۳) ۸۵۳:

«گزینه» درست را در تجزیه و ترکیب کلمه «تَصَدَّمَتْ» در عبارت «به ذنی که با ماشین تصادف کرد، کمک کردم.» مشخص کن:

بررسی سایر گزینه‌ها

۱) جملة اسمية ← جملة فعلية

۲) فاعل «المرأة» ← فاعل ضمیر «هي» المستتر

۴) مصدره «مُصَادَّمَة» ← مصدره «تصادم» / معرب ← مبني / فاعل المرأة ← فاعل ضمیر «هي» المستتر

۲) ۸۵۴:

«گزینه» درست را در تجزیه و ترکیب کلمه «المُؤَظَّفِينَ» در عبارت «مدیر در نزدیک کارمندان در شرکت نشست.» مشخص کن:

بررسی سایر گزینه‌ها

۱) اسم فاعل ← اسم مفعول / مجرور بالكسرة ← مجرور بالياء

۳) مجرور بالكسرة ← مجرور بالياء

۴) جمع تكسير ← جمع سالم للذكر / مضاف ← مضال اليه

۱) ۸۵۵:

آنچه را که در آن نادرست در حرکت‌گذاری حروف نیست، مشخص کن:

۱) گردشگران برای بازدید از آثار تاریخی به ایران جذب می‌شوند.

۲) خلبانان از هواپیماهای جنگی خود پیاده شدند.

۳) غم و اندوه مؤمنان در دل‌هایشان است نه در چهره‌هایشان.

۴) در جشن روز دانش‌آموز، در مدرسه شرکت کردیم.

بررسی سایر گزینه‌ها

۲) کلمه «الطيّارون» جمع مذكر و مرفوع با «واو» است و حرف نون باید فتحه بگیرد.

۳) «المؤمنين» بر اساس قرینه ضمیر «هم» جمع مذكر است و حرف نون باید فتحه بگیرد.

۴) کلمه «مدرسة» بر وزن «مَفْعَلَة» اسم مکان است.

بحث ۱۲: فعل معلوم و فعل مجھول

۲) ۸۵۶:

فعلی را که ممکن نیست مجھول خوانده شود (براساس معنی) مشخص کن:

۱) همه دانشجویان را این خبر مهم باخبر کردم.

۲) مادر مهریان به فرزندش شیر داد در حالی که [آن فرزند] بسیار کوچک بود.